

ДИРЕКТИВА 2003/91/ЕО НА КОМИСИЯТА

от 6 октомври 2003 година

относно определяне на мерки за прилагане на член 7 от Директива 2002/55/ЕО на Съвета по отношение на характеристиките, подлежащи на проучване, и минималните условия за проучване на някои сортове зеленчукови растения

(Текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 2002/55/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно продажбата на зеленчукови семена ¹, изменена с Директива 2003/61/ЕО ², и по-специално член 7, параграф 2, а) и б) от нея,

като има предвид, че:

(1) Директива 72/168/ЕИО на Комисията от 14 април 1972 г. относно определяне на характеристиките и минималните условия за проучване на зеленчуковите сортове ³, изменена с Директива 2002/8/ЕО ⁴, определи, предвид официалното приемане на сортовете в каталозите на държавите-членки, минималните характеристики, подлежащи на проучване за различните видове, както и минималните изисквания за извършване на проучванията.

(2) Насоките за провеждане на тестове, отнасящи се до условията за проверка на видовете, бяха издадени от Административния съвет на Службата на Общността за растително разнообразие (CPVO), създаден с Регламент (ЕО) № 2100/94 на Съвета от 27 юли 1994 г. относно правата на Общността за растително разнообразие ⁵, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1650/2003 ⁶, по отношение на някои сортове.

(3) Насоките за провеждане на тестове, установяващи условията за проучване на сортовете, съществуват на международно ниво. Международният съюз за закрила на новите сортове растения (UPOV) е разработила насоки за провеждане на тестове.

(4) Директива 72/168/ЕИО беше изменена с Директива 2002/8/ЕО, за да се осигури съответствие между насоките за провеждане на тестове на CPVO и условията за проучване на сортовете с оглед одобряването им от националните каталози на сортовете на държавите-членки, в случай че са утвърдени насоките за провеждане на тестовете на CPVO. Впоследствие CPVO издаде ръководства за редица други видове.

¹ ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 23.

² ОВ L 165, 3.7.2003 г., стр. 23.

³ ОВ L 103, 2.5.1972 г., стр. 6.

⁴ ОВ L 37, 7.2.2002 г., стр. 7.

⁵ ОВ L 227, 1.9.1994 г., стр. 1.

⁶ ОВ L 245, 29.9.2003 г., стр. 28.

(5) Необходимо е да се осигури съответствие между насоките за провеждане на тестовите на CPVO и условията за сортовете с оглед на тяхното приемане в националните каталози на държавите-членки.

(6) Уместно е системата на Общността да се базира на насоките за провеждане на тестовите на UPOV, в случай, че CPVO все още не е разработил конкретни насоки. За сортовете, които не са обхванати от настоящата директива, се прилагат националните закони.

(7) Директива 72/168/ЕИО следва съответно да бъде отменена.

(8) Мерките, предвидени в настоящата директива, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по посевен и посадъчен материал за земеделието, цветарството и горското стопанство,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

1. Държавите-членки предвиждат включването в национален каталог, по смисъла на член 3, параграф 2 от Директива 2002/55/ЕО на сортове зеленчукови видове, които отговарят на изискванията, посочени в алинея 2.

2. Що се отнася до отличителност, устойчивост и еднообразие:

а) видовете, изброени в приложение I, отговарят на условията, определени в „Протоколите за тестове за отличителност, еднообразие и устойчивост” на Административния съвет на Службата на Общността за растително разнообразие (CPVO), съдържащи се в настоящото приложение;

б) видовете, изброени в приложение II, съответстват на насоките за провеждане на тестове за отличителност, еднообразие и устойчивост на Международният съюз за закрила на новите сортове растения (UPOV), изброени в това приложение.

Член 2

Всички сортови характеристики по смисъла на член 1, параграф 2, а), и всички характеристики, отбелязани със звезда (*) в насоките за провеждане на тестове, цитирано в член 1, параграф 2, б), се използват, при условие че наблюдението на някоя от характеристиките не е невъзможно поради проявата на други характеристики и проявата на дадена характеристика не е възпрепятствана от условията на околната среда, при които се провежда тестът.

Член 3

Държавите-членки гарантират, че по отношение на видовете, изброени в приложения I и II, в момента на проучването са изпълнени минималните изисквания за извършване на проверките по отношение на планирането и условията на отглеждане, както са определени в насоките за провеждане на тестовите, посочени в тези приложения.

Член 4

Директива 72/168/ЕИО се отменя.

Член 5

1. Държавите-членки въвеждат в сила необходимите закони, подзаконови и административни разпоредби, за да се съобразят с настоящата директива най-късно до 31 март 2004 г. Те незабавно уведомяват Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условията и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки уведомяват Комисията за текста на основните разпоредби от националното си законодателство в областта, регулирана от настоящата директива.

Член 6

1. Ако при влизане в сила на настоящата директива определени видове не са били приети за включване в Общия каталог на сортовете селскостопански растения и официалните проучвания са започнали преди тази дата в съответствие с разпоредбите на:

а) Директива 72/168/ЕИО

или на

б) насоките на CPVO, посочени в приложение I или на UPOV, посочени в приложение II, в съответствие с видовете, ще се счита, че въпросните сортове отговарят на изискванията на настоящата директива.

2. Параграф 1 се прилага само когато опитите са довели до заключението, че сортовете съответстват на правилата, определени от

а) Директива 72/168/ЕИО

или

б) насоките на CPVO, посочени в приложение I или на UPOV, посочени в приложение II, в съответствие с видовете.

Член 7

Настоящата директива влиза в сила на седмия ден след публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 8

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 6 октомври 2003 година

За Комисията
David BYRNE
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

СПИСЪК НА ВИДОВЕТЕ, КОИТО ОТГОВАРЯТ НА НАСОКИТЕ ЗА ПРОВЕЖДАНЕ НА ТЕСТОВЕ НА CPVO

Праз, протокол TP/85/1 от 15.11.2001 г.

Аспержи, протокол TP/130/1 от 27.3.2002 г.

Карфиол, протокол TP/45/1 от 15.11.2001 г.

Броколи, протокол TP/151/1 от 27.3.2002 г.

Брюкселско зеле, протокол TP/54/1 от 27.3.2002 г.

Зимно зеле, протокол TP/48/1 от 15.11.2001 г.

Зеле, протокол TP/48/1 от 15.11.2001 г.

Червено зеле, протокол TP/48/1 от 15.11.2001 г.

Чили/Люти чушлета, протокол TP/76/1 от 27.3.2002 г.

Ендивия, протокол TP/118/1 от 27.3.2002 г.

Пъпеша, протокол TP/104/1 от 27.3.2002 г.

Краставици/корнишони, протокол TP/61/1 от 27.3.2002 г.

Морков, протокол TP/49/6 от 27.3.2002 г.

Марули, протокол TP/13/1 от 15.11.2001 г.

Домати, протокол TP/44/2 от 15.11.2001 г.

Зелен фасул, протокол TP/12/1 от 15.11.2001 г.

Репички, протокол TP/64/6 от 27.3.2002 г.

Спанак, протокол TP/55/6 от 27.3.2002 г.

Салата, протокол TP/75/6 от 27.3.2002 г.

Текстът на тези протоколи може да бъде намерен на Интернет страницата на CPVO (www.cpvo.eu.int).

ПРИЛОЖЕНИЕ II

СПИСЪК НА ВИДОВЕТЕ, КОИТО ОТГОВАРЯТ НА РЪКОВОДСТВОТО ЗА ТЕСТОВЕ НА UPOV

Уелски лук/Японски лук, насоки TG/161/3 от 1.4.1998 г.

Чесън, насоки TG/162/4 от 4.4.2001 г.

Керевиз, насоки TG/82/4 от 17.4.2002 г.

Листно цвекло, насоки TG/106/3 от 7.10.1987 г.

Салатно цвекло, насоки TG/60/6 от 18.10.1996 г.

Къдраво зеле, насоки TG/90/6 от 17.4.2002 г.

Алабаш, насоки TG/65/4 от 17.4.2002 г.

Китайско зеле, насоки TG/105/4 от 9.4.2003 г.

Ряпа, насоки TG/37/10 от 4.4.2001 г.

Цикория уитлуф, насоки TG/173/3 от 5.4.2000 г.

Листна цикория, насоки TG/154/3 от 18.10.1996 г.

Промислена цикория, насоки TG/172/3 от 4.4.2001 г.

Диня, насоки TG/142/3 от 26.10.1993 г.

Тиква, насоки TG/155/3 от 18.10.1996 г.

Тиквичка, насоки TG/119/4 от 17.4.2002 г.

Артишок, насоки TG/184/3 от 4.4.2001 г.

Копър, насоки TG/183/3 от 4.4.2001 г.

Магданоз, насоки TG/136/4 от 18.10.1991 г.

Увивен боб, насоки TG/9/5 от 9.4.2003 г.

Грах, насоки TG/7/9 от 4.11.1994 г. (и поправка 18.10.1996 г.)

Ревен, насоки TG/62/6 от 24.3.1999 г.

Козя брада, насоки TG/116/3 от 21.10.1988 г.

Патладжан, насоки TG/117/4 от 17.4.2002 г.

Бакла, насоки TG/206/1 от 9.4.2003 г.

Текстът на тези протоколи може да бъде намерен на Интернет страницата на UPOV (www.upov.int).